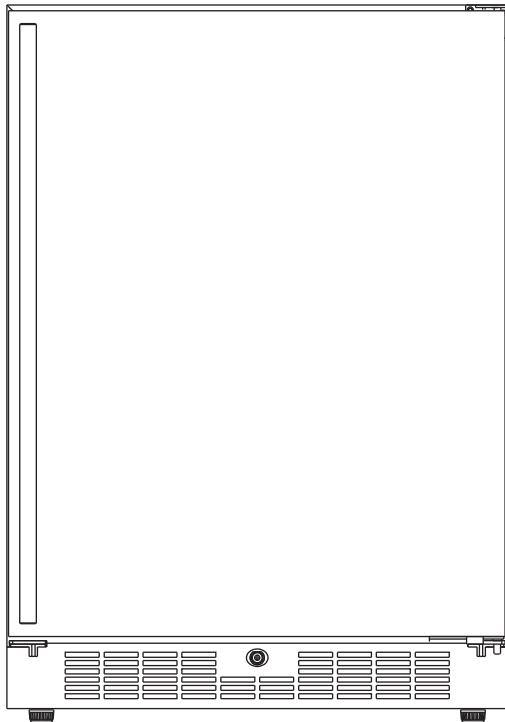


INSIGNIA™

**GUÍA DEL USUARIO**

# Refrigerador compacto para exteriores de 61 cm (24 pulg.)

**NS-OCF55SS2/NS-OCF55SS2-C**



Antes de usar su producto nuevo, lea este instructivo para prevenir cualquier daño.

# Índice

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD .....	3
Características .....	6
Contenido del paquete .....	7
Componentes .....	7
Dimensiones .....	8
Paneles con controles y pantalla.....	9
Preparación de su refrigerador.....	10
Antes de usar su refrigerador.....	10
Encontrar una ubicación conveniente .....	10
Instalación de las manijas .....	11
Instalación de las ruedas .....	12
Vista frontal del ventilador .....	15
Para empotrar su refrigerador .....	15
Preparación de su refrigerador .....	16
Nivelación de su refrigerador.....	17
Proveer una fuente de alimentación adecuada.....	17
Conexión a la alimentación.....	18
Utilización de su refrigerador .....	19
Para encender su refrigerador .....	19
Ajuste de la temperatura .....	19
Cambio de la escala de temperatura.....	19
Iluminación de su refrigerador .....	19
Función de memoria .....	19
Cómo colocar las bebidas en el refrigerador .....	20
Cómo retirar el anaquel .....	20
Reemplazo de un anaquel.....	21
Mantenimiento de su refrigerador .....	21
Limpieza del interior de su refrigerador.....	21
Descongelación de su refrigerador .....	21
Alarms.....	22
Alarma de puerta entreabierta .....	22
Alarms de temperatura y códigos de error .....	22
Almacenamiento de su refrigerador .....	22
Transportación de su refrigerador .....	22
Falla del suministro eléctrico .....	23
Eliminación .....	23
Consejos para el ahorro de energía .....	23
Localización y corrección de fallas .....	24
Códigos de error .....	24
Especificaciones .....	25
GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO.....	26

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



Este símbolo indica que un voltaje peligroso que puede constituir un riesgo de choque eléctrico está presente dentro de su refrigerador.



Este símbolo indica que hay instrucciones importantes de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a su refrigerador.

## ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones, siga estas precauciones básicas cuando utilice su refrigerador:

- Lea todas las instrucciones antes de usar el refrigerador.
- Nunca permita que los niños operen, jueguen o entren dentro del aparato.
- **Refrigerantes:** Todos los productos de refrigeración contienen refrigerantes. Bajo las directrices de la ley federal, los refrigerantes deben ser eliminados antes de la eliminación del producto. Es la responsabilidad del consumidor de cumplir con las regulaciones federales y locales para el deshecho de este producto.
- Nunca limpie el aparato con líquidos inflamables. Los vapores pueden crear un riesgo de incendio o explosión.
- No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o de cualquier otro aparato. Los vapores pueden crear un riesgo de incendio o explosión.
- No almacene sustancias explosivas, tales como latas de aerosol con un gas propulsor inflamable en este electrodoméstico.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

**PELIGRO:** Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable.

- No perfore el tubo de refrigerante.

- No utilice dispositivos mecánicos para descongelar su refrigerador.
- Asegúrese de que el mantenimiento sea realizado por el personal de servicio autorizado por la fábrica, para minimizar los daños al producto o los problemas de seguridad.
- Consulte el manual de reparaciones o la guía del usuario antes de intentar reparar este producto. Se deben seguir todas las precauciones de seguridad.
- Deshágase adecuadamente de acuerdo con las regulaciones federales o locales.
- Siga las instrucciones de manejo cuidadosamente.



## ADVERTENCIA

### Peligro de descarga eléctrica

**El incumplimiento de estas instrucciones podría resultar en choque eléctrico, incendio o muerte.**

- 1 **ADVERTENCIA:** Mantenga las aberturas de ventilación del aparato en un lugar o en una estructura integrada sin obstrucciones.
- 2 **ADVERTENCIA:** No toque el interior del compartimiento enfriador con las manos mojadas. Esto podría dar lugar a la congelación.
- 3 **ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.
- 4 **ADVERTENCIA:** No dañe el circuito de refrigeración.
- 5 **ADVERTENCIA:** No utilice aparatos eléctricos en el interior de los compartimentos del electrodoméstico, a menos que sean los tipos recomendados por el fabricante.
- 6 **ADVERTENCIA-PELIGRO:** Nunca permita que los niños jueguen, operen o se introduzcan en su refrigerador.  
Riesgo de encerramiento accidental para los niños. Antes de desechar su refrigerador viejo:
  - 1) Retire la puerta
  - 2) Deje los anaqueles en su lugar para impedir que los niños puedan meterse fácilmente dentro de la unidad
- 7 Desenchufe el refrigerador antes de llevar a cabo el mantenimiento de usuario en él.



- 8 Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales (incluidos niños) o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.
- 9 Deseche el refrigerador de acuerdo con las normativas locales ya que el refrigerador contiene gas inflamable y refrigerante.
- 10 Siga las normas locales acerca del deshecho del refrigerador debido al refrigerante y gas inflamable. Todos los productos de refrigeración contienen refrigerantes, los cuales bajo las pautas de la ley federal deben ser removidos antes su deshecho. Es la responsabilidad del consumidor de cumplir con las regulaciones federales y locales para el deshecho de este producto.
- 11 Este refrigerador está diseñado para ser utilizado en los hogares y ambientes similares, tales como:
  - Las zonas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales
  - Casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales
  - Casa de huéspedes
  - Abastecimientos y aplicaciones similares no comerciales
- 12 No almacene ni use gasolina u otros líquidos inflamables en el interior o en las proximidades de este refrigerador.
- 13 **ADVERTENCIA:** Para evitar riesgos debidos a la inestabilidad del aparato, éste debe fijarse de acuerdo a las instrucciones.
- 14 **ADVERTENCIA:** El sistema de refrigeración está sometido a alta presión. No lo modifique. Póngase en contacto con personal de servicio calificado para facilitar la eliminación.

## Instrucciones de conexión a tierra

Este aparato debe estar conectado a tierra. La conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica proporcionando un cable de escape para la corriente eléctrica.

Este aparato tiene un cable que tiene una conexión a tierra con un enchufe de 3 clavijas. El cable de alimentación debe estar enchufado en un tomacorriente que esté debidamente conectado a tierra. Si el tomacorriente es un tomacorriente de 2 puntas, debe ser reemplazado por un tomacorriente de 3 puntas debidamente conectado a tierra. La placa de serie indica el voltaje y la frecuencia para la que está diseñado el aparato.

**ADVERTENCIA:** El uso incorrecto de la conexión a tierra puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista o técnico calificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existe alguna duda en cuanto a si el aparato está correctamente conectado a tierra.

**No conecte su aparato a cables de extensión o junto con otro aparato en el mismo tomacorriente.** No empalme el cable de alimentación. No corte ni extraiga en ningún caso la tercera clavija de conexión a tierra del cable de alimentación. No utilice cables de extensión o adaptadores sin conexión a tierra (de dos clavijas). Si el cable de alimentación está dañado, tendrá que estar reemplazado por el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona igualmente calificada con el fin de evitar cualquier peligro.

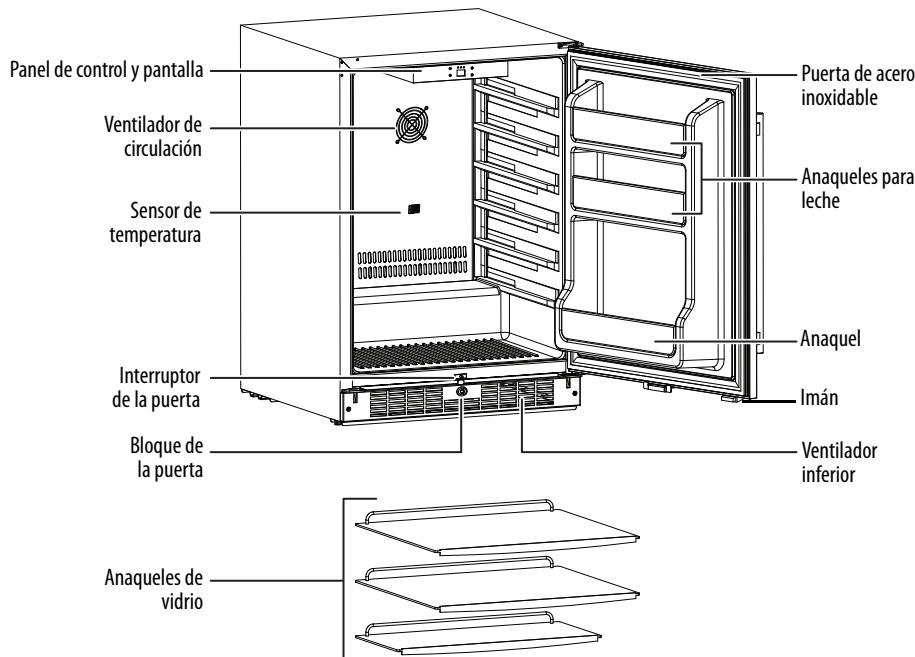
## Características

- El compartimento principal almacena hasta 90 latas de bebidas de 355 ml (12 onzas) y los compartimentos de la puerta almacenan hasta 24 latas de bebidas estándar
- El control electrónico de la temperatura con panel de control LED ajusta la temperatura de 1° - 10° C (34° - 50° F)
- Puerta de acero inoxidable con núcleo interior de espuma
- Anaqueles de vidrio intercambiables
- La luz interna le ayuda a seleccionar la bebida deseada

## Contenido del paquete

- Refrigerador compacto para exteriores de 61 cm (24 pulg.)
- Repisas de vidrio (3)
- Manija
- Bolsa de ferretería
- *Guía del usuario*

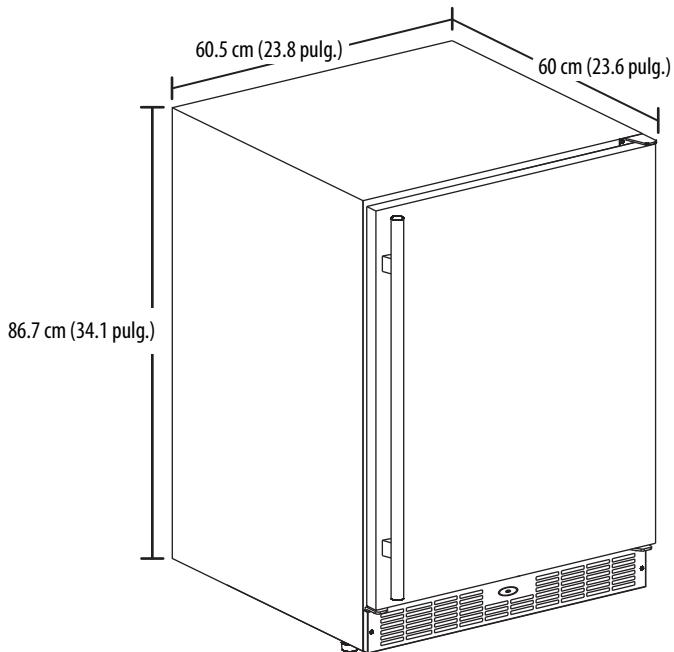
## Componentes



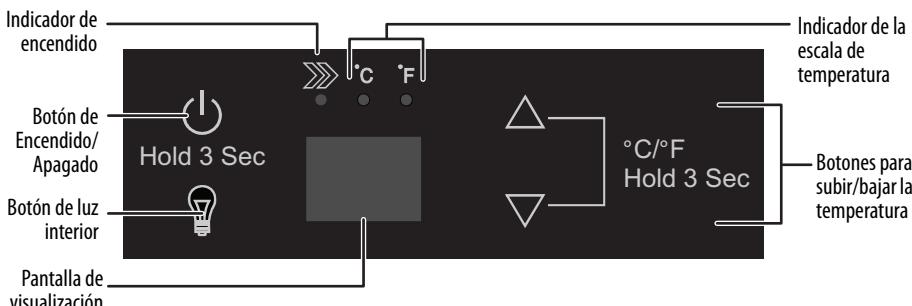
### Notas:

- Para que su refrigerador funcione normalmente evite colocarlo en áreas con campos magnéticos elevados o de humedad elevada.
- Cuando coloca varias botellas de bebidas en el refrigerador a la vez, la temperatura en el refrigerador puede aumentar temporalmente.
- Después de desenchufar su refrigerador, para prolongar la vida útil del compresor, espere al menos cinco minutos antes de volver a enchufarlo.

## Dimensiones



## Paneles con controles y pantalla



BOTÓN	FUNCIÓN
⊕	Presione para encender o apagar la unidad. Mantenga presionado durante aproximadamente tres segundos para pasar al modo "Suspensión". Presione la tecla una vez para reiniciar su refrigerador.
💡	Presione para encender o apagar la luz interior. La luz se enciende automáticamente cuando la puerta está abierta y se apaga cuando la puerta está cerrada.
▲	Presione para aumentar la temperatura.
▼	Presione para bajar la temperatura.
▲▼	Mantenga presionados ambos botones simultáneamente para cambiar entre °F y °C.

INDICADOR	DESCRIPCIÓN
➡➡	Se ilumina para indicar que el modo de refrigeración está activado.
°C/°F	Indica qué modo de temperatura se muestra.

### Notas:

- Toque el panel de control delicadamente al presionar las teclas.
- Para evitar de rayar el panel de control, no lo toque con objetos afilados.

# Preparación de su refrigerador

**ADVERTENCIA:** Este aparato es pesado. Sugerimos que dos personas lo monten o trasladen.

## Antes de usar su refrigerador

- Retire el embalaje exterior e interior.
- Deje su refrigerador en posición vertical durante aproximadamente seis horas antes de conectarlo. Esto reduce la posibilidad de un mal funcionamiento del sistema de refrigeración debido a la manipulación inadecuada durante la transportación.
- Limpie la superficie exterior de su refrigerador con un paño suave y seco y limpie la superficie interior con agua tibia usando un paño suave.

## Encontrar una ubicación conveniente

- Este refrigerador está diseñado para ser empotrado o funcionar en posición vertical.
- Colocar el refrigerador en un piso, mostrador o gabinete que sea lo suficientemente fuerte como para soportar el refrigerador cuando esté totalmente cargado.
- Coloque su refrigerador lejos de la luz solar directa y de fuentes de calor (estufa, calentador, radiador etc.). La luz solar directa puede afectar a la capa de acrílico y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico.
- Evite ubicar su refrigerador en áreas húmedas.

## Encontrar un lugar adecuado en el exterior

Si decide colocar su refrigerador en el exterior y expuesto a la intemperie:

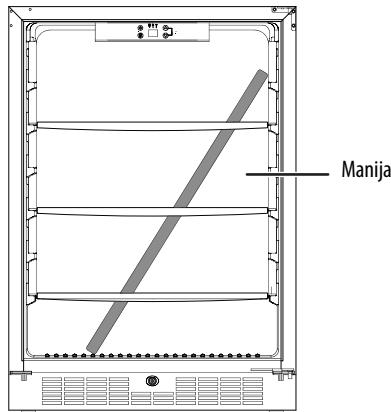
- Debe limpiar rutinariamente el área alrededor de la bomba del refrigerador que se ventila.
- Evite que el polvo y los residuos se acumulen, ya que pueden acortar la vida útil de su refrigerador.
- Mantenga su refrigerador seco para evitar que se oxide o se dañe.
- Coloque su refrigerador sobre bloques, si es posible que se inunde, para evitar daños o riesgos eléctricos.
- Para evitar los daños causados por vientos fuertes, coloque la parte posterior de su refrigerador contra una superficie sólida para mantener el compresor y las serpentinas a salvo de los objetos que salen volando.
- En lugares extremadamente húmedos, muy secos o constantemente fríos y secos, las juntas y los sellos del refrigerador pueden secarse o romperse. Esto no se puede evitar.

## Instalación de las manijas

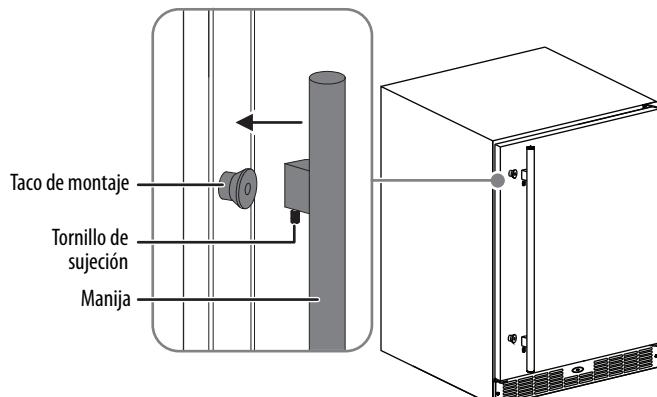
### Notas:

- Recomendamos que dos personas completen la instalación.
- Para evitar rayar el panel frontal, coloque un paño suave o una toalla contra el panel mientras instala la manija de la puerta.

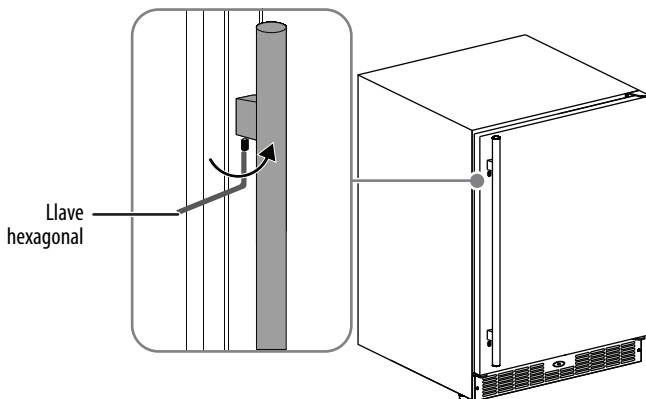
- 1 La manija de la puerta se encuentra detrás de los estantes. Retire el estante superior y, a continuación, saque la manija de la puerta y la bolsa de accesorios del refrigerador. La bolsa de accesorios contiene una llave hexagonal y dos tornillos adicionales.



- 2 Coloque su refrigerador de bebidas con cuidado en su parte posterior.
- 3 Coloque la manija en los tacos de montaje. Los tornillos de fijación están preinstalados en la manija y debe estar boca abajo cuando se instala correctamente.



- 4 Empuje la manija de la puerta fuertemente contra la puerta.
- 5 Inserte el extremo corto de la llave hexagonal en el tornillo de fijación y apriételo hasta que quede ajustado (no lo apriete demasiado). El tornillo de fijación no queda dentro de la manija.



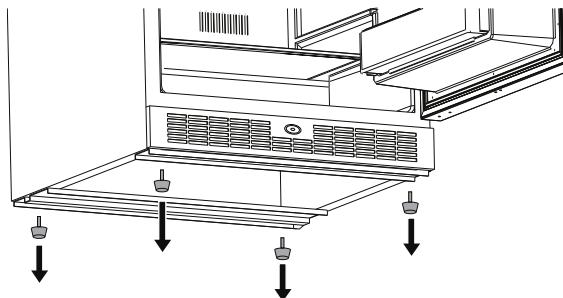
- 6 Repita el paso 5 para el otro tornillo de fijación.
- 7 Guarde la llave hexagonal con estas instrucciones de instalación para su uso futuro.

## Instalación de las ruedas

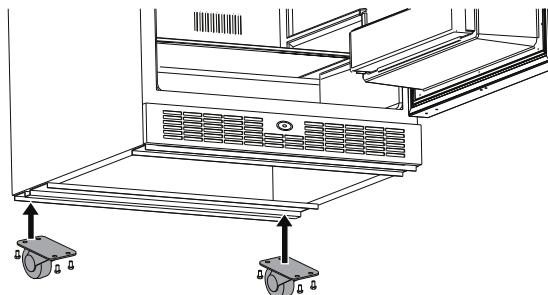
### **ADVERTENCIA:**

- Para reducir el riesgo de lesiones personales o daños materiales, desenchufe el aparato y utilice dos personas para completar la instalación de las ruedas.

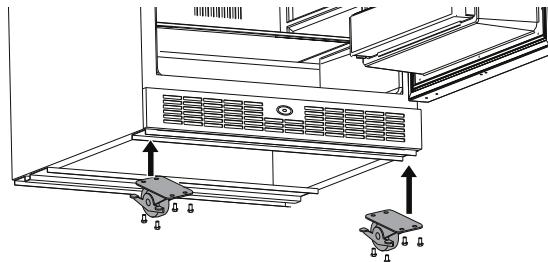
- 1 Coloque una toalla o manta en el suelo y ponga el refrigerador boca arriba.
- 2 Retire los cuatro pies de nivelación y guárdelos en un lugar seguro para su uso futuro.



**3** Instale las ruedas si bloqueo en la parte posterior del aparato.

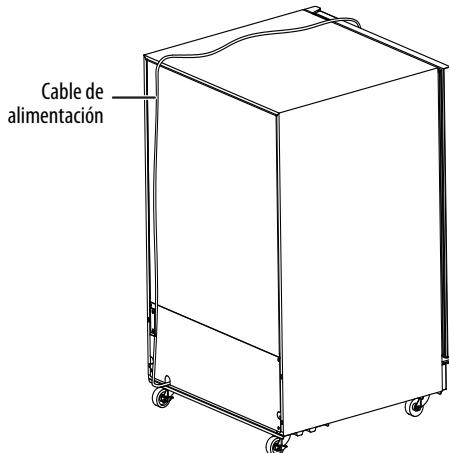


**4** Instale las ruedas con bloqueo en la parte delantera del aparato.



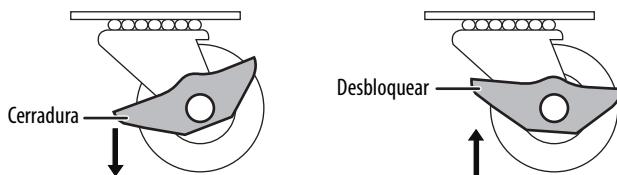
## PRECAUCIONES:

- Despues de instalar las ruedas, el refrigerador debe permanecer en posicion vertical durante seis horas antes de enchufarlo para evitar que se dañen los componentes internos.
- Para evitar daños en el cable de alimentación, coloque el cable en la parte superior del refrigerador al moverlo.



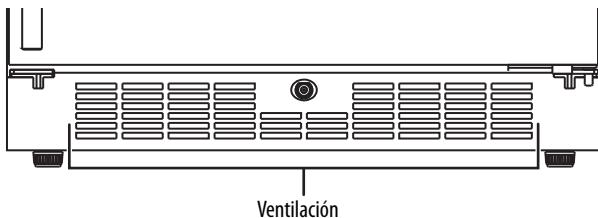
## Uso de las ruedas con bloqueo

Para bloquear las ruedas, empuje hacia abajo la lengüeta de las ruedas. Para desbloquear la rueda, empuje hacia arriba la lengüeta de las ruedas.



## Vista frontal del ventilador

Su refrigerador tiene ventilación frontal. No bloquee la ventilación frontal. De hacerlo resultará en altas temperaturas de funcionamiento, mayor uso de energía y posible sobrecalentamiento y fallo del sistema.



## Para empotrar su refrigerador

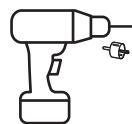
### Herramientas requeridas



Gafas de seguridad



Guantes



Taladro eléctrico con broca de 1 1/2".



Cinta métrica



Escuadra de carpintero



Linterna



Nivel

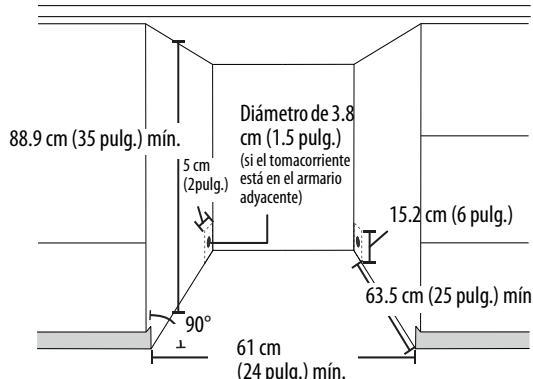
## Preparación del recinto

**ADVERTENCIA:** Utilice guantes y gafas de seguridad durante la instalación.

No recomendamos que instale su refrigerador en una esquina o directamente junto a una pared. Si es necesario colocar el aparato junto a una pared o en una esquina, deje al menos de 6 a 10 cm (2.4 a 4 pulg.) entre la pared y el aparato para permitir la apertura de la puerta a 90° para la extensión completa de los anaqueles. Para retirar un anaquele, la puerta debe abrirse al menos 120°, lo que requiere un mínimo de 65 cm (25.6 pulg.) entre la pared y el aparato.

### Notas:

- El requisito de profundidad indicado supone que el tomacorriente eléctrico está situado en el armario adyacente o está montado a ras (no en la superficie) en la pared posterior del armario.
- Si el tomacorriente se encuentra dentro de un gabinete adyacente, corte un agujero de 3.8 cm (1.5 pulg.) de diámetro para colocar el cable de alimentación. Si la pared del gabinete es de metal, el borde del agujero debe ser cubierto con un casquillo o un ojal para proteger el cable.

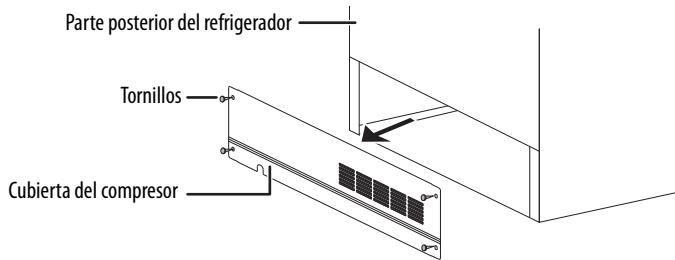


Si instala el refrigerador entre armarios sin marco, es posible que necesite una tira de relleno o panel lateral de 1.3 cm (0.5 pulg.) de ancho a ambos lados del refrigerador. La tira de relleno proporciona un espacio entre la caja del aparato y el balance de la puerta del armario adyacente. El ancho de la abertura debe incluir los paneles de relleno. La puerta debe extenderse al menos 2.6 cm (1 pulg.) más allá de los armarios circundantes.

## Preparación de su refrigerador

Si su refrigerador va a ser instalado en un recinto, la cubierta del compresor debe ser retirada para permitir el flujo de aire alrededor del compresor, para que no se sobrecaliente. Guarde la tapa y los tornillos en un lugar seguro para poder utilizarlos de nuevo en el futuro si es necesario.

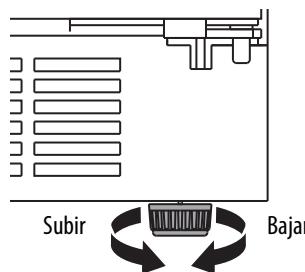
- Retire los cuatro tornillos y la tapa del compresor de la parte posterior de su refrigerador.



## Nivelación de su refrigerador

Es muy importante que su refrigerador esté nivelado para que funcione correctamente. Si su refrigerador no está nivelado durante la instalación, la puerta no se cerrará o sellará adecuadamente, causando problemas de enfriamiento, escarcha o humedad.

- 1 Mueva su refrigerador a su ubicación final.
- 2 Gire el pie de nivelación delantero en el sentido de las agujas del reloj (para subir) o en el sentido contrario (para bajar) su refrigerador hasta que esté nivelado.

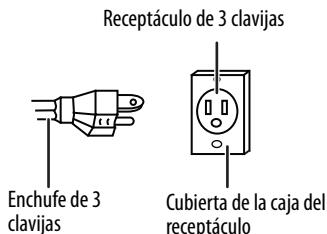


## Proveer una fuente de alimentación adecuada

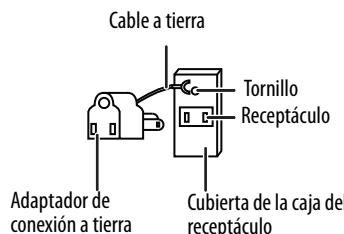
Revise su fuente de alimentación local. Su refrigerador requiere una fuente de alimentación de 110 a 120V, 60Hz.

Su refrigerador debe estar bien conectado a tierra para su seguridad. El cable de alimentación de este refrigerador está equipado con un enchufe de tres clavijas que se conecta a un tomacorriente estándar de tres clavijas para minimizar la posibilidad de una descarga eléctrica.

### Utilización de un enchufe de 3 clavijas y del tomacorriente



### Uso de un adaptador de conexión a tierra





## **ADVERTENCIA: PELIGRO DE CHOQUE ELÉCTRICO**

Si no se siguen estas instrucciones, se puede producir la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.

- Se requiere un suministro eléctrico de 15 a 20 A con fusibles y conexión a tierra. Esto proporciona el mejor rendimiento y también evita la sobrecarga de los circuitos de cableado, que podría causar un riesgo de incendio por el sobrecalentamiento de los cables.
  - El refrigerador siempre debe estar conectado a su propio circuito eléctrico individual que conduce directamente a la fuente principal de voltaje o al panel de distribución.
  - Interrumpa inmediatamente el uso si la línea de suministro principal se ha dañado. Si la línea de suministro está dañada, debe ser reparada por un profesional de servicio calificado.
  - Al retirar el refrigerador de la pared, tenga cuidado de no volcar o dañar la línea de suministro principal.
- 
- Bajo ninguna circunstancia corte o quite la tercera clavija de conexión tierra del cable de alimentación suministrado.
  - Su refrigerador no está diseñado para ser usado con un inversor.
  - El cable de alimentación debe fijarse detrás de su refrigerador y no dejarse expuesto o colgando, para evitar lesiones accidentales.
  - Nunca desconecte su refrigerador tirando del cable de alimentación. Siempre agarre firmemente el enchufe y tirelo de forma recta hacia afuera del tomacorriente.

## **Conexión a la alimentación**

- Enchufe su refrigerador en un tomacorriente de pared específico, correctamente instalado y con conexión a tierra. Su refrigerador debe operarse en un circuito eléctrico separado de otros aparatos. Cualquier pregunta relacionada con la alimentación y/o la conexión a tierra debe dirigirse a un electricista certificado o a un centro de servicio autorizado.

**CUIDADO:** Su refrigerador no está diseñado para ser instalado en un vehículo de recreo ni utilizado con un inversor.

- Conecte y haga funcionar su refrigerador por tres a cuatro horas antes de hacer cualquier ajuste de la temperatura y antes de agregar bebidas o alimentos. Esto permite que su refrigerador alcance una temperatura estable.
- No use cables de extensión con su refrigerador. Si el cable es demasiado corto, haga que un electricista calificado instale un tomacorriente cerca de su refrigerador. El uso de un cable de extensión puede afectar negativamente el rendimiento de su refrigerador.

# Utilización de su refrigerador

## Para encender su refrigerador

Su refrigerador se enciende automáticamente la primera vez que lo enchufa. Se escuchará un pitido, luego el compresor comienza a funcionar.

Puede poner manualmente su refrigerador en modo "Standby" (enchufado pero apagado) manteniendo presionado el botón  durante aproximadamente tres segundos, siempre que no haya ningún otro ajuste en efecto (la pantalla no parpadea). Presione la tecla una vez para reiniciar su refrigerador.

## Ajuste de la temperatura

En condiciones normales, la pantalla siempre muestra la temperatura establecida.

El ajuste de temperatura por defecto es de 6° C (43° F), y la escala de temperatura predeterminada es en °F.

Cuando se presionan los botones  o , la temperatura aumentará o disminuirá en incrementos de un grado.

La temperatura real dentro de su refrigerador puede variar, en función de la temperatura ambiente, la frecuencia con la que se abre la puerta y la cantidad de alimentos y bebidas calientes que se han añadido recientemente.

### Notas:

- Un gran número de botellas o latas reducirá la eficiencia de refrigeración de su refrigerador.
- Ajuste el termostato de un incremento a la vez. Espere varias horas para que la temperatura se estabilice entre los ajustes.

## Cambio de la escala de temperatura

Para cambiar la pantalla entre °C y °F, mantenga presionado los botones  y  al mismo tiempo durante aproximadamente tres a cinco segundos.

## Iluminación de su refrigerador

La luz se puede encender o apagar presionando el botón  del panel de control. LEDs de bajo consumo energético son utilizados para una durabilidad a largo plazo.

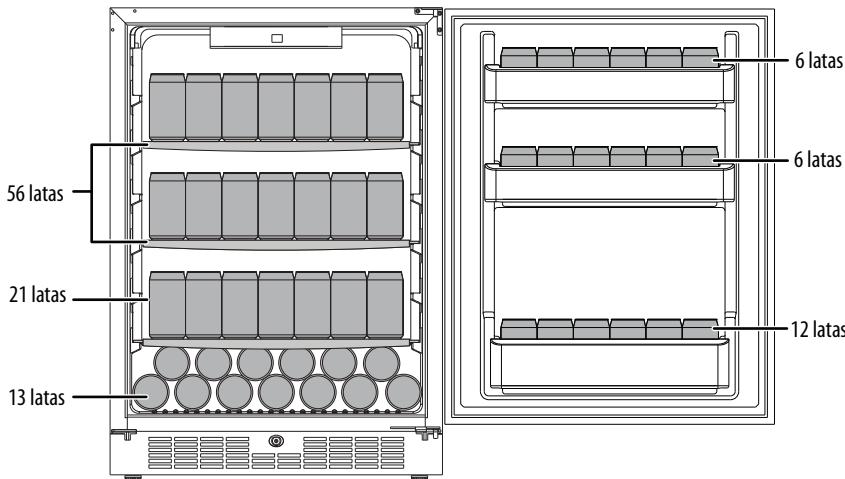
## Función de memoria

Si experimenta un corte de energía mientras el refrigerador está encendido, cuando se restaura la energía, el refrigerador reanuda a la misma temperatura que se ajustó cuando se apagó la alimentación.

## Cómo colocar las bebidas en el refrigerador

Este refrigerador tiene capacidad para un total de 114 latas de aluminio de 355 ml (12 oz.). Para hacer esto:

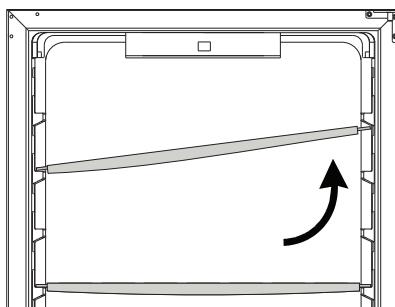
- Coloque las latas de bebidas en posición vertical en los tres anaqueles superiores. Los 3 anaqueles superiores pueden almacenar un total de 77 latas.
- Coloque 13 latas de lado en el fondo del compartimento principal del refrigerador.
- Coloque las latas de bebidas en posición vertical en la puerta. Esto permite almacenar 24 bebidas en total en la puerta.



## Cómo retirar el anaquel

Los anaqueles se pueden quitar para acomodar recipientes más grandes.

- 1 Retire todas las bebidas y alimentos de los anaqueles.
- 2 Incline un lado del anaquel hacia arriba hasta donde pueda llegar y extráigalo suavemente.



## Reemplazo de un anaquel

- Para volver a instalar el anaquel, asegúrese de que quede firmemente en los soportes, y luego empuje hacia adentro hasta que encaje en su lugar.

**CUIDADO:** Asegúrese de que las lengüetas estén firmemente enganchadas en las guías de soporte antes de guardar cualquier recipiente de bebida.

## Mantenimiento de su refrigerador

Su refrigerador está diseñado para ser usado todo el año con un mínimo de limpieza y mantenimiento.

Al recibirlo por primera vez, limpie la caja con un detergente suave y agua tibia, luego séquelo con un paño seco. Haga esto periódicamente para mantener el refrigerador como nuevo.

**CUIDADO:** Para evitar daños en el acabado, no utilice:

- Gasolina, bencina, disolvente ni otros disolventes similares
- Amoníaco o alcohol
- Limiadores abrasivos
- Objetos afilados o cuchillas

## Limpieza del interior de su refrigerador

- Apague su refrigerador y desconéctelo del tomacorriente.
- Retire todas las bebidas y alimentos.
- Lave el interior con un paño húmedo y caliente empapado en una solución de un litro de agua tibia y dos cucharadas de bicarbonato de sodio.
- Asegúrese de mantener limpia la junta de la puerta (junta) para mantener su refrigerador funcionando eficientemente.
- Seque el interior y el exterior con un paño suave.

## Descongelación de su refrigerador

Su refrigerador está equipado con una función de descongelación automática y no requiere descongelación manual. El agua de descongelación de su refrigerador se canaliza en una bandeja de goteo situada encima del compresor. La transferencia de calor del compresor hace que el agua de descongelación se evapore.

## Alarmas

### Alarma de puerta entreabierta

Si la puerta no se cierra completamente durante cinco minutos, suena una alarma. Cierre la puerta para silenciar la alarma.

Si la puerta está cerrada y la alarma sigue sonando, asegúrese de que el actuador en la parte inferior de la puerta esté haciendo contacto con el interruptor de su refrigerador.

Si la alarma de la puerta suena cuando se llena su refrigerador, se puede silenciar presionando el botón de encendido una vez.

### Alarmas de temperatura y códigos de error

Si la temperatura interna del gabinete es superior a 23° C (73° F) durante una hora, el código de error "HI" (Alta) aparece en la pantalla y suena una alarma.

Si la temperatura interior del gabinete es inferior a 0° C (32° F), el código de error "LO" (Baja) aparece en la pantalla y suena una alarma.

Si la temperatura del interior del gabinete permanece a 0° C (32° F) durante más de 30 minutos, el código de error "CL" aparece en la pantalla, suena una alarma y su refrigerador se apaga para evitar que el contenido se congele.

## Almacenamiento de su refrigerador

- 1 Apague su refrigerador y desconéctelo del tomacorriente.
- 2 Retire todas las bebidas y alimentos.
- 3 Limpie el refrigerador.
- 4 Deje la puerta levemente abierta para evitar la posible formación de condensación, moho u olor.

**CUIDADO:** Tenga mucho cuidado con los niños. Su refrigerador no debe ser accesible al juego de los niños.

## Transportación de su refrigerador

- 1 Apague su refrigerador y desconéctelo del tomacorriente.
- 2 Retire todas las bebidas y alimentos.
- 3 Asegure firmemente con cinta adhesiva todos los artículos sueltos en el interior del refrigerador.
- 4 Gire la pata niveladora hacia arriba para evitar daños.
- 5 Cierre la puerta con cinta adhesiva.
- 6 Proteja el exterior de su refrigerador con una manta o algo similar.
- 7 Para evitar daños en el cable de alimentación, coloque el cable en la parte superior del refrigerador.

- 8** Asegúrese de que el refrigerador se mantenga en posición vertical durante la transportación.

Si eso no es posible y su refrigerador debe colocarse sobre su parte posterior o de lado durante la transportación, al llegar a su destino permita que permanezca en posición vertical durante seis horas antes de enchufarlo para evitar daños a los componentes internos.

## Falla del suministro eléctrico

La mayoría de los fallos de alimentación se corrigen en pocas horas y no deberían afectar a la temperatura de su aparato, si se minimiza el número de veces que se abre la puerta. Si la energía va a estar apagada durante un período de tiempo prolongado, tome las medidas adecuadas para proteger el contenido de su refrigerador.

**Nota:** Espere de tres a cinco minutos antes de intentar reiniciar el aparato si se ha interrumpido su funcionamiento.

## Eliminación

Su refrigerador no debe ser tratado como un residuo doméstico normal. Debe ser llevado a un punto de recogida de residuos apropiado para el reciclaje de los componentes eléctricos. Para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos locales, póngase en contacto con su agencia local de eliminación de residuos o con la oficina gubernamental.

## Consejos para el ahorro de energía

- Coloque el refrigerador en la zona más fría de la habitación, lejos de fuentes de calor y conductos de la calefacción y de la luz directa del sol.
- El refrigerador sobrecargado hace que el compresor funcione durante más tiempo.
- No abra la puerta con demasiada frecuencia, sobre todo si el tiempo es muy caliente. Cierre la puerta tan pronto como sea posible para evitar que el aire frío se escape.
- Asegúrese de que su refrigerador de hielo esté suficientemente ventilado, con la circulación de aire adecuada por detrás de él.
- Si el refrigerador no se utiliza, apáguelo.
- Si su refrigerador está en el exterior, colóquelo fuera de la luz solar directa para que el elemento de refrigeración no tenga que funcionar más tiempo para mantenerse frío.

## Localización y corrección de fallas

**CUIDADO:** No intente reparar su refrigerador usted mismo. Al hacer esto invalida la garantía.

### Códigos de error

Si los códigos de error "HI", "LO" o "CL" aparecen en la pantalla durante más de cinco minutos, un reinicio de la energía puede rectificar el problema (ver Alarmas de temperatura y códigos de error en la página 22). Desenchufe su refrigerador, espere cinco minutos y vuelve a enchufarlo. Si el código de error persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al consumidor o con un agente de servicio autorizado.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
Su refrigerador no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que el refrigerador esté conectado y que el enchufe se inserte completamente en el tomacorriente.</li> <li>Revise la caja de fusibles/disyuntores y reemplace el fusible o reinicie el disyuntor.</li> <li>Si se produce un corte de energía, su refrigerador se apaga. Espere hasta que se restablezca la energía, después enciéndalo nuevamente.</li> <li>El refrigerador está en modo de espera. Presione la tecla  (encendido) una vez para reiniciar su refrigerador.</li> </ul>
La puerta de su refrigerador no se cierra completamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajuste el anaquel correctamente.</li> <li>Limpie las juntas de las puertas.</li> <li>Nivele su refrigerador con las patas de nivelación.</li> </ul>
Su refrigerador no está lo suficientemente frío.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada.</li> <li>Dé tiempo para que las nuevas bebidas se enfríen y verifique nuevamente.</li> <li>Establezca el control a un ajuste más frío.</li> </ul>
Su refrigerador hace ruidos inusuales o vibra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nivele su refrigerador con las patas de nivelación.</li> <li>Aleje el refrigerador de la pared.</li> <li>Esto es normal.</li> </ul>
La humedad se acumula en el interior del refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada.</li> <li>La puerta se deja abierta demasiado tiempo o se abre con demasiada frecuencia.</li> </ul>
La humedad se acumula en el interior de mi refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada. Es posible que el aire frío del interior de su refrigerador se esté saliendo.</li> <li>Asegúrese de que la puerta y la junta estén bien alineadas.</li> <li>El tiempo es caluroso y húmedo (esto es normal).</li> <li>Mueva el refrigerador a un lugar más seco.</li> </ul>

PROBLEMA	SOLUCIÓN
Su refrigerador se enciende y se apaga frecuentemente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Refresque la habitación o coloque su refrigerador a un lugar más fresco.</li> <li>Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada.</li> <li>Limpie las juntas de las puertas.</li> <li>Establezca el control a un ajuste más frío.</li> </ul>
La pantalla muestra un código de error y suena una alarma.	Refiérase a <a href="#">Alarms de temperatura y códigos de error</a> en la página <a href="#">22</a> .

## Especificaciones

Dimensiones (alto x ancho x prof.)	86.7 x 60.5 x 60 cm (34.1 x 23.8 x 23.6 pulg.)
Peso neto	43 kg (94 lb)
Capacidad	90 latas de bebida estándar (355 ml [12 oz.])
Requisitos de potencia	115 V ~ 60 Hz
Intensidad	1.2 A
Temperatura de funcionamiento	1 a 10° C (34 a 50° F)
Tipo de refrigerante	R600a
Nivel de humedad en el refrigerador (normal)	50% - 80%
Nivel de ruido (Db)	42
Coste energético anual	\$39.00 dólares
Longitud del cable	180 cm (70.8 pulg.)

# **GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO**

Best Buy, o su Socio autorizado de productos de la marca Insignia, le garantiza a usted, el comprador original de este nuevo producto de la marca Insignia ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un período de un (1) año a partir de la fecha de su compra del Producto o de la fecha de entrega (si es posterior a la fecha de compra) ("Período de garantía").

Para que esta garantía se aplique, su Producto debe (i) haberse comprado en los Estados Unidos o en Canadá desde una tienda de la marca Best Buy o en línea en los sitios web de [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) o [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca) o del Socio autorizado de Best Buy y (ii) empacado o vendido con esta declaración de garantía.

El término de "Best Buy" como se utiliza en esta garantía se refiere a las tiendas de marca de Best Buy, [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com), [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca) y el Socio autorizado de Best Buy.

Debido a que Insignia no puede controlar la calidad de los productos vendidos por vendedores no autorizados, esta Garantía se aplica sólo a los Productos que fueron comprados en tiendas de Best Buy o un Socio autorizado de Insignia, a menos que la ley prohíba lo contrario. Insignia se reserva el derecho de rechazar reclamaciones de Productos comprados de vendedores no autorizados, incluyendo sitios web no autorizados.

**EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO POR CUALQUIER VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA CON RESPECTO A ESTE PRODUCTO. TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS E IMPLÍCITAS DE ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE O CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA ESTABLECIDO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, SE APlicará DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIÓNES NO PERMITEN LIMITACIONES EN (i) LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, (ii) LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, o (iii) LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, POR LO QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ANTERIORES PUEDEN NO SER APLICABLES EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.**

## **¿Cuánto dura la garantía?**

El Período de garantía tiene una duración de 1 año (365 días) a partir de la fecha de compra del Producto o de la fecha de entrega (si es posterior a la fecha de compra). La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto. En caso de que el Socio autorizado deje de vender el producto de marca Insignia cubierto, esta garantía terminará para dicho producto y no habrá reparación ni sustitución del Producto.

## **¿Qué es lo que cubre esta garantía?**

Durante el Período de garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos, Insignia (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente tanto como usted sea el dueño de su producto Insignia durante el período de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

## **¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?**

Si se compró el Producto en una tienda de Best Buy, o en un sitio Web de Best Buy ([www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) o [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca)), lleve su recibo original y el Producto a cualquier tienda de Best Buy. Asegúrese de volver a colocar el producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original. Si adquirió su producto a través de un Socio autorizado, llame a Insignia al 1-877-467-4289.

Para obtener servicio de garantía, llame al 1-877-467-4289 en los Estados Unidos y Canadá. Los agentes de soporte técnico diagnosticarán y corregirán el problema por teléfono.

Si compro el producto a un Socio autorizado que no sea Best Buy, por favor llame al 1-888-BESTBUY en los Estados Unidos o 1-866-BESTBUY en Canadá. Se le pedirá que provea una prueba de compra y regrese su producto a Best Buy. Asegúrese de colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

## ¿Dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida en Estados Unidos y Canadá para el comprador original del producto a un distribuidor autorizado, en el país donde se realizó la compra original.

## ¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Pérdida/Deterioro de alimentos, bebidas y/o medicamentos.
- Daños a otros productos causados por una subida de tensión u otro problema similar mientras están conectados al Producto.
- Capacitación o instrucción del cliente.
- Instalación.
- Ajustes de configuración.
- Daños cosméticos.
- Daños debidos al clima, relámpagos, causas de fuerza mayor, tales como sobretensiones.
- Danos accidentales.
- Uso inapropiado.
- Abuso.
- Negligencia.
- Uso o propósito comercial, incluyendo pero no limitado al uso en centros comerciales o lugares comunes de un condominio de varios pisos o un edificio de departamentos, o cualquier uso en un lugar que no sea una casa privada.
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena.
- Un panel de pantalla dañado por imágenes estáticas (sin movimiento) aplicadas durante períodos prolongados (burn-in).
- Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado.
- Conexión a una fuente de voltaje o de alimentación incorrecta.
- Daños debidos al intento de reparación por parte de cualquier persona no autorizada por Insignia para reparar el Producto.
- Productos vendidos "tal cual" (en el estado en que se encuentran) o "con todas sus fallas".
- Consumibles, incluyendo pero no limitado a pilas (por ejemplo AA, AAA, C etc.).
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido.
- Pérdida o robo de este producto o cualquier parte de sus componentes.
- Las pantallas con hasta tres (3) pixels defectuosos (puntos oscuros o incorrectamente iluminados) agrupados en una superficie más pequeña que la décima parte (1/10) del tamaño de la pantalla ni hasta cinco (5) pixels defectuosos en toda la superficie de la pantalla. (Las pantallas basadas en píxeles pueden contener un número limitado de píxeles que pueden no funcionar normalmente).
- Los defectos o daños causados como resultado de cualquier contacto, sin limitarse a líquidos, geles o pastas.

Comuníquese con Insignia:

1-877-467-4289

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

\* Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Avenue South, Richfield, MN 55423 E.U.A.

©2025 Best Buy. Todos los derechos reservados.

# IN SIGNIA™

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)  
1-877-467-4289 (EE.UU. y Canadá)

IN SIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.  
Distribuida por Best Buy Purchasing, LLC  
7601 Penn Avenue South, Richfield, MN 55423 E.U.A.  
©2025 Best Buy. Todos los derechos reservados.

V5 ESPAÑOL  
24-1000